

นักสืบ ท่องผูก

1 ตอน ปริศนาโจรขโมยแอปเปิล



Lee Na Young เรื่อง
Park So Yeon ภาพ
นภัสสร วิรัชศิลป์ แปล

นักสืบ ท่องผูก

1 ตอน ปริศนาโจรขโมยแอปเปิล



Lee Na Young เรื่อง
Park So Yeon ภาพ
นภัสสร วิรัชศิลป์ แปล

번비 탐정 실록 1. 사과 도둑을 찾아라!
นักสืบห้องผูก ตอน ปริศนาโจรขโมยแอปเปิล

Lee Na Young เรื่อง

Park So Yeon ภาพ

นััสสร วิรัชศิลป์ แปล

พรกวิมล แสงสิงชัย บรรณาธิการต้นฉบับ

พิมพ์ครั้งที่ 1 พฤศจิกายน 2567

ราคา 165 บาท

Original Title: 번비 탐정 실록 1. 사과 도둑을 찾아라!

Copyright © 2023 Text by Lee Na Young & Illustration by Park So Yeon

First published in Korean by INFLUENTIAL Inc.

The publisher further agrees to print the following:

Thai translation rights arranged with INFLUENTIAL Inc. through EYA (Eric Yang Agency)

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2567: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

อ. น่ายอง.

นักสืบห้องผูก ตอน ปริศนาโจรขโมยแอปเปิล -- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์, 2567.

104 หน้า.

1. นิทาน. 2. วรรณกรรมสำหรับเด็ก. I. นััสสร วิรัชศิลป์, ผู้แปล. II. พัก, โซยอน, ผู้วาดภาพประกอบ. III. ชื่อเรื่อง.

398.2

ISBN 978-616-04-6863-8

ประธานบริษัท สุวดี จงสถิตย์วัฒนา * ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา * ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุภารัตน์ ภูไธรัตน์
* บรรณาธิการบริหาร วิมล จรุงจรัส * พิสูจน์อักษร ธนชัย ทุมรัตน์ กัณหา สุวรรณรัตน์ * ออกแบบปก ชีรวัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร
* กราฟิก จิตติมา ศรีตะเทีย * ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ

เพลตและพิมพ์ครั้งที่ เอส อินเตอร์พริ้นท์ โทร. 0-2174-6060

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์นานมีบุ๊คส์คิดดี ในเครือ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 **NANMEEBOOKS**

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: contact@nanmeebooks.com * www.nanmeebooks.com * www.facebook.com/nanmeebooksfan

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา

และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

1. ยุกยึกกับโซโซ่ ยอดนักสืบ

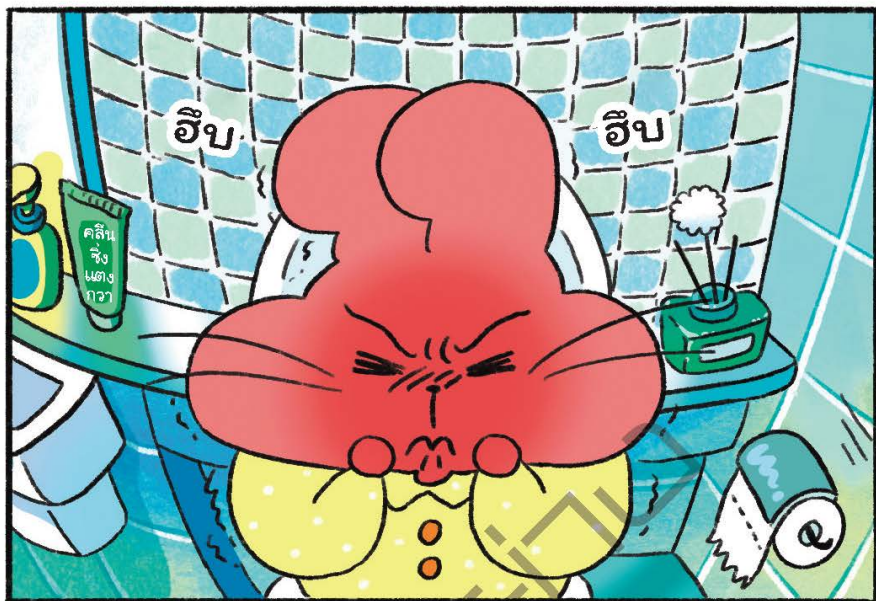


เสียงนาฬิกาปลุกดังสนั่น นักสืบยุกยึกหูตึ่งตึ่ง เต็งตัว
สะบัดผ้าห่ม แล้วลุกขึ้นวิ่งลงจากเตียงอย่างเร่งรีบ



อึป... ไข่!!!





ยุกยิกออกแรงเบ่งจนหัวแทบระเบิด แต่ก็ยังอึไม่ออก
แถมทำให้ปวดท้องมากขึ้นไปอีก

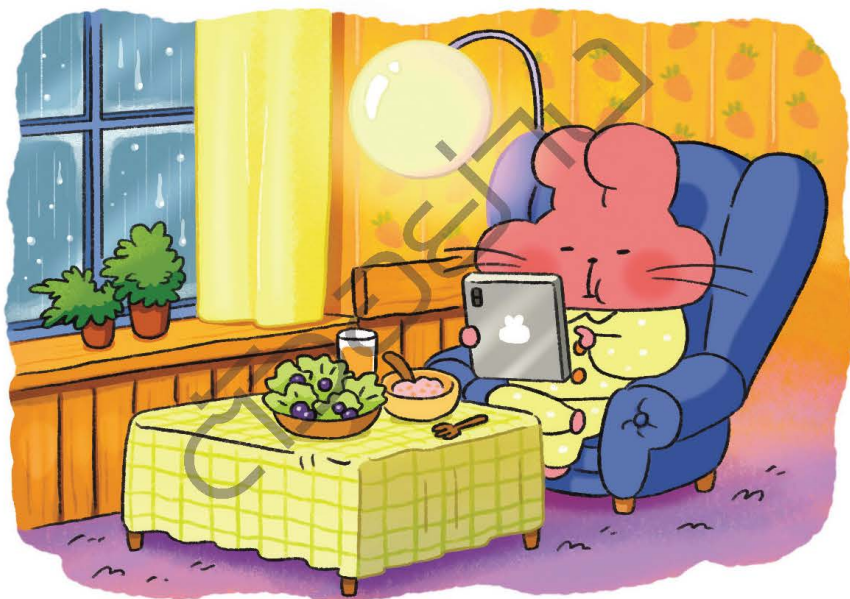
ไม่รู้เป็นเพราะนักสับยุกยิกต้องมีสติติดงานอยู่เสมอ
หรือเปล่า จึงทำให้ป่วยเป็นโรคลำไส้แปรปรวน* ถึงแม้เขาจะ
รีบไปเข้าห้องน้ำทุกครั้งที่มีโอกาส แต่ก็อึแทบไม่เคยออก
จนมีอาการท้องผูกเรื้อรัง

สิ่งเดียวที่จะช่วยให้นักสับยุกยิกรู้สึกโล่งสบายได้ก็คือการ
คลีคลายคติให้สำเร็จ

*โรคลำไส้แปรปรวน อาการท้องผูกและปวดบริเวณท้องช่วงล่าง มักเกิดจากความเครียด

ยุกยิกเอามือกุมท้อง เดินหน้าแดงก่ำออกมาจากห้องน้ำ
เขาเข้าไปยังห้องนั่งเล่น นั่งลงบนโซฟานุ่มนิ่มตัวเก่ง และกิน
อาหารเข้าพลางดูข่าวและเช็ครายงานสภาพอากาศประจำวัน
เหมือนเคย

“ฝนตกตั้งแต่เมื่อคืนเลย ดีที่เช้านี้เริ่มซาแล้ว”







วันนี้จะมีคดี
อะไรบ้างนะ



คุณนักสืบ
อรุณสวัสดิ์ครับ!

ทำไมหน้าตูม
แบบนี้

สงสัยอ้อไม่ออก

อะแหม่ม

ไซไซส่งสายตาบอกให้นกกระจอกตัวอื่นรีบไป ทั้งหมด
จึงบินผล่อออกจากขอบหน้าต่างทันที

“ไซไซ ทำความสะอาดเรียบร้อยหรือยัง”

“แน่นอนสิครับ! เอี่ยมอ่องไร้ที่ติ...”

ไซไซมองตามสายต่านักสืบยุกยิก เขากำลังจ้องดูอะไร
บางอย่างบนพื้น

มันคือเศษชีอกโกแลต
หลายชิ้นเลย



ภารกิจที่ 1 หาเศษช็อกโกแลตบนพื้นให้เจอ!

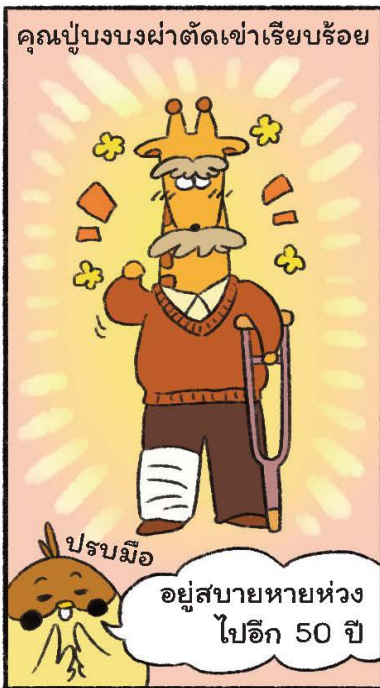


อาจดูเหมือนนักสืบยุกยิกทำตัวเย็นชากับโซโซ แต่จริงๆ
เขาชอบโซโซมากกว่าใครที่เคยรู้จักมา

โซโซมีนิสัยช่างพูดช่างคุย แต่ถ้าเป็นเรื่องเกี่ยวกับคดี
แล้วละก็ โซโซเก็บความลับได้เก่งมาก ถือเป็นเพื่อนที่ไวใจได้
คนหนึ่งเลยทีเดียว

ยุกยิกวางถุงผ้าใบหนึ่งลงบนโต๊ะ นั่นเป็นสัญญาณบ่งบอก
ว่าเตรียมตัวทำงานได้แล้ว ว่าแต่ในถุงใบนั้นมีอะไรอยู่กันนะ
ก็เมล็ดทานตะวันเคลือบช็อกโกแลตของโปรตของนักสืบยุกยิกไง

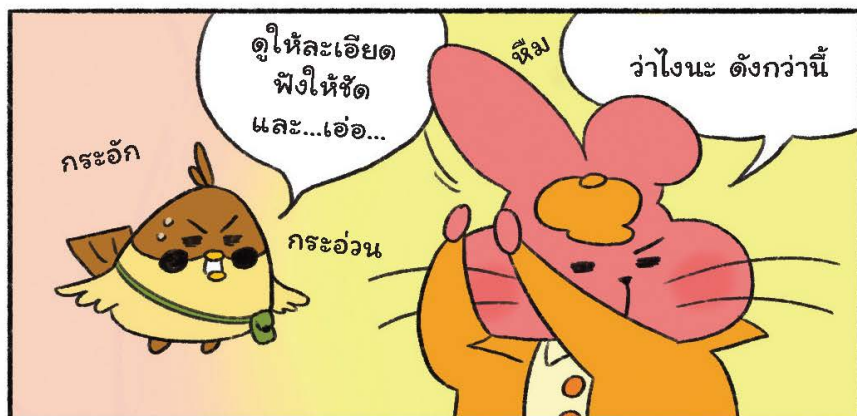




คำว่า “ช็อกโกแลต” ทำให้นักสืบยุกยิกหุ้ผึ้งและทำจมูก
ขยุกขยิกอย่างควบคุมไม่ได้! โซโซรู้อยู่แล้ว เพราะยุกยิก
จะเก็บความดีใจไว้ไม่อยู่เมื่อได้ยินเรื่องการอีกล่องหรือเรื่อง
ช็อกโกแลต

และตอนนั้นเอง เสียงโทรศัพท์ของสำนักงานนักสืบก็ดังขึ้น





นักสืบยุกยิกพยักหน้าอย่างพึงพอใจ แสงอาทิตย์อัน
อบอุ่นสาดส่องผ่านหน้าต่างเข้ามาในห้อง ยุกยิกและโซโซ
มุ่งหน้าไปยังหมู่บ้านแอปเปิลจีว พร้อมตะโกนคติสามข้อ
ประจำสำนักงานนักสืบไปด้วย

Lee Na Young เรื่อง

จบการศึกษาระดับปริญญาตรีด้านชีววิทยาและการเขียนเชิงสร้างสรรค์ และปริญญาโทด้านวรรณกรรมเด็ก เริ่มอาชีพนักเขียนปี 2012 และได้รางวัลวรรณกรรมเด็กจากหนังสือเรื่อง “Time Store”



สมัยเด็กๆ ฉันใฝ่ฝันอยากเป็นนักสืบเพราะอ่านหนังสือชุดเชอร์ล็อก โฮมส์ ตอนนั้นถึงแม้จะไม่ได้เป็นนักสืบจริงๆ แต่ฉันก็ตั้งใจที่ได้เป็นนักเขียนผู้เล่าเรื่องราวของยอดนักสืบขยุกขยุยกับไอโซ่ มารวมติดตามการคลี่คลายคดีที่แสนสนุกสนานไปกับขยุกขยุยและไอโซ่ แล้วอย่าลืมท่องคติสามข้อประจำสำนักงานนักสืบให้ขึ้นใจด้วยนะ

Park So Yeon ภาพ

ศึกษาวิชาวาดภาพศิลปะเกาหลีในมหาวิทยาลัย และทำงานเป็นนักวาดภาพประกอบที่มีผลงานหลากหลายรูปแบบ แต่หนังสือชุด “นักสืบห้องผูก” เป็นหนังสือเด็กเล่มแรกที่ว่าดภาพประกอบให้



ตอนเริ่มวาดนักสืบขยุกขยุย ฉันพยายามคิดหาทฤษฎีว่าเหตุใดขยุกขยุยถึงมีอาการห้องผูก แล้วถ้าอ่านหนังสือเล่มต่อไปและต่อไป เราจะไขปริศนานี้ได้หรือไม่ถึงฉันจะไม่เคยห้องผูก แต่ก็พยายามมองหาสิ่งที่จะช่วยบรรเทาอาการห้องผูกเพื่อนักสืบขยุกขยุย จึงอยากแนะนำว่าน้ำลูกพรุณช่วยแก้ห้องผูกได้



เฉลยภารกิจ



ภารกิจที่ 1 หน้า 15



ภารกิจที่ 2 หน้า 68



ภารกิจที่ 3 หน้า 73